

(GR) Οδηγία χιρισμού
Μηχανή για κοπή πλακακιών

Einhell®
NEW GENERATION

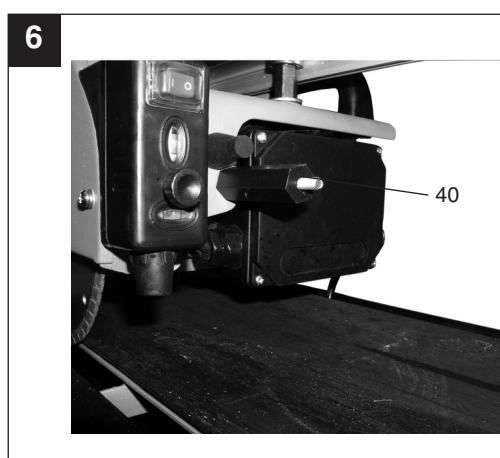
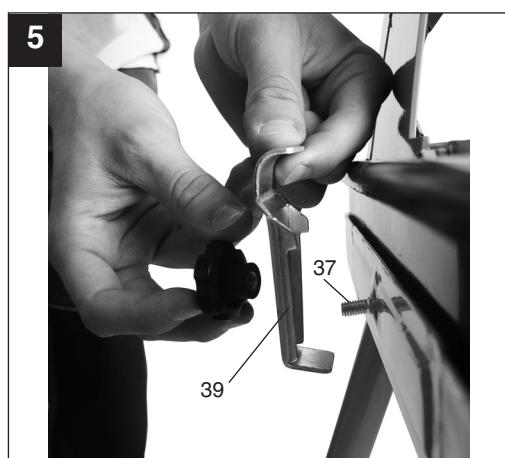
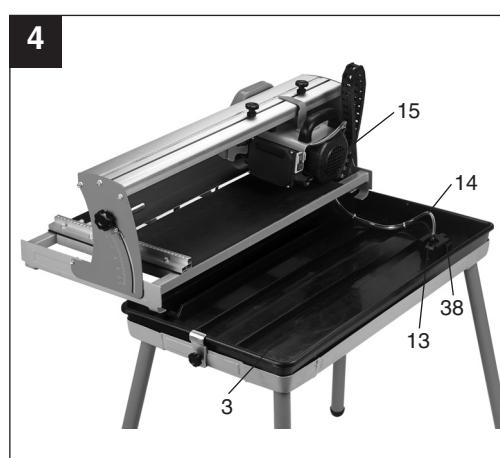
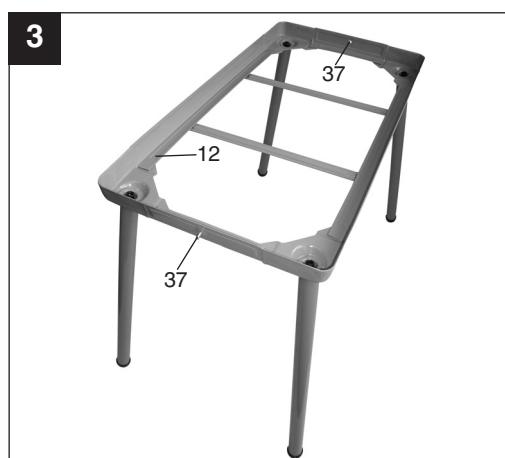
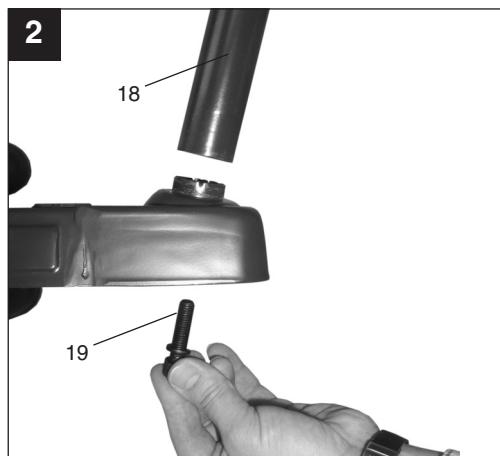
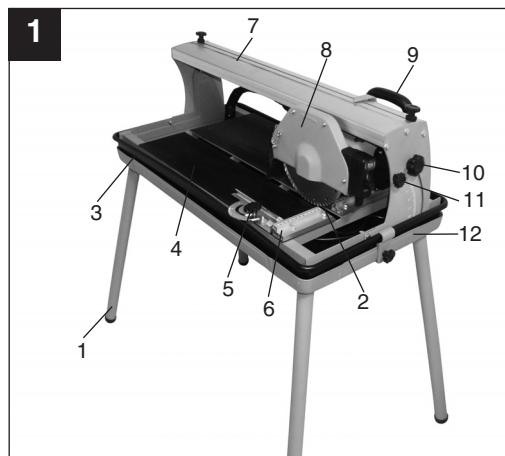
6

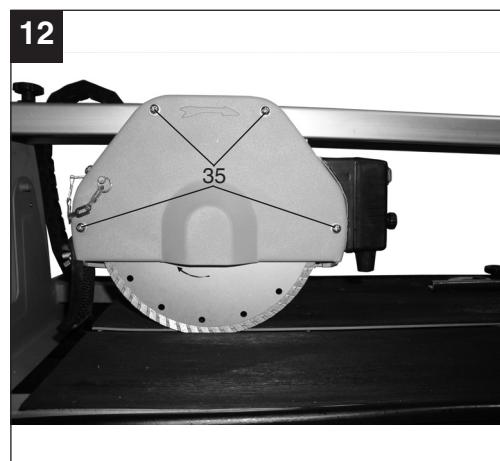
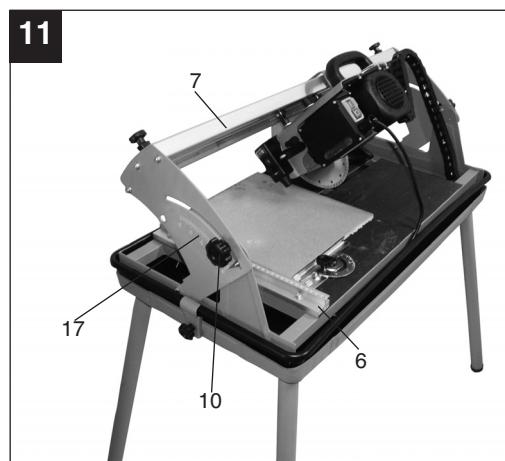
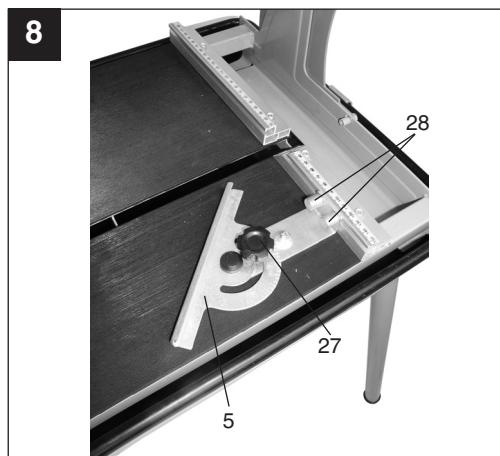
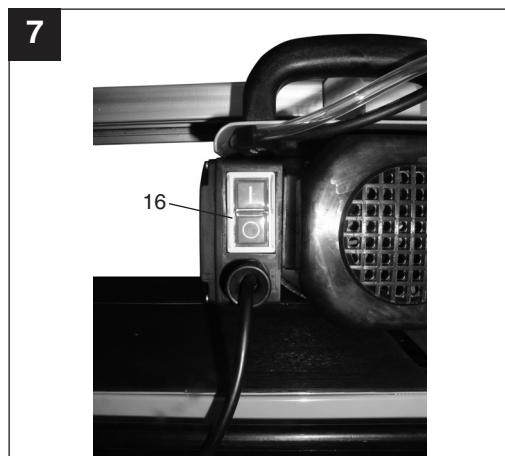
CE

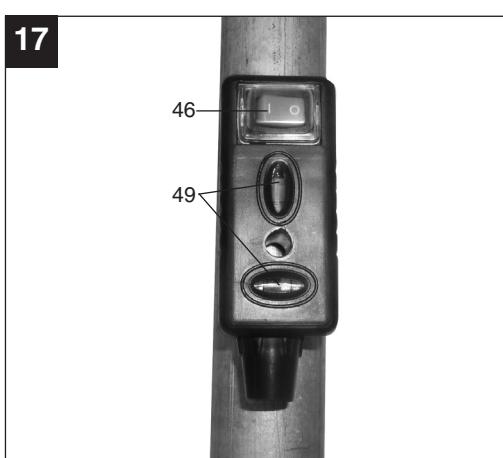
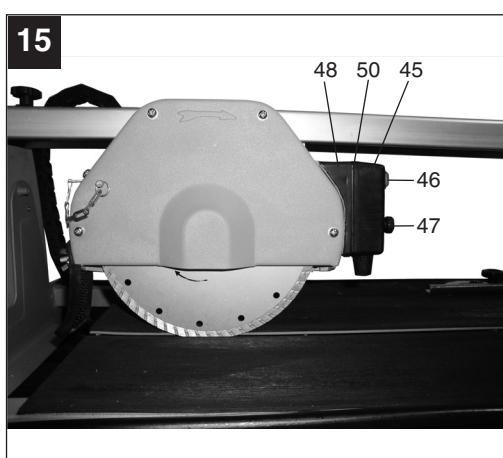
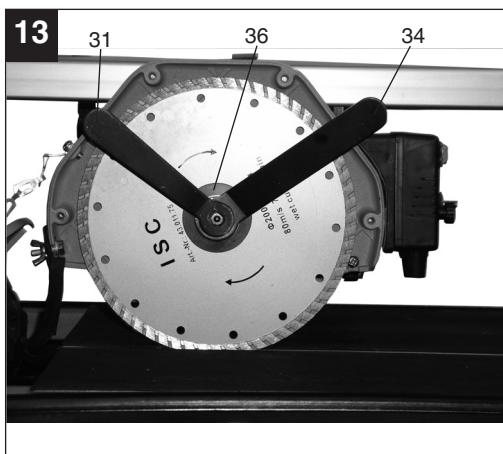
Art.-Nr.: 43.012.70

I.-Nr.: 01016

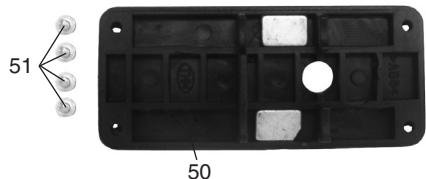
NRF **800L**







19



GR

Προσοχή: ακτινοβολία λαίηζερ
Μη κοιτάζετε στην ακτίνα!
Κατηγορία λαίηζερ 2

Προστατέψτε τον εαυτό σας και το περιβάλλον σας με κατάλληλα μέτρα από κινδύνους ατυχημάτων.

- Μη κοιτάζετε απευθείας χωρίς προστασία ματιών στην ακτίνα λαίηζερ
- Ποτέ μην κοιτάζετε απευθείας στην διαδρομή της ακτίνας
- Ποτέ μη τείνετε την ακτίνα λαίηζερ σε αντανακλάζουσες επιφάνειες, σε πρόσωπα και ζώα. Και ακόμη εάν η ακτίνα λαίηζερ είναι χαμηλής ισχύος, μπορεί να βλάψει τα μάτια.
- Προσοχή – εάν χρησιμοποιούνται άλλα συστήματα χειρισμού ή ρύθμισης από αυτά που αναφέρονται εδώ, ή άλλες διαδικασίες, δεν αποκλείεται επικίνδυνη έκθεση σε ακτίνες
- Μην ανοίγετε ποτέ το μοντούλη της μονάδας λαίηζερ
- Εάν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή μέτρησης για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, να αφαιρεθούν οι μπαταρίες

1. Πριγραφή της συσκυής (ΙΚ. 1/2)

1. Βάση
2. Αδαμάντινος δίσκος κοπής
3. Λκάνη
4. Πάγκος εργασίας
5. Γωνιακό τέρμα
6. Οδηγός - τέρμα
7. Οδηγός
8. Προστασία δίσκου κοπής
9. Χιρολαβή
10. Βίδα σχήματος αστριού για ρύθμιση γωνίας
11. Βίδα σχήματος αστριού για ασφάλια κατά τη μταφορά
12. Πλαίσιο βάσης
13. Αντλία νρού "ύξης
14. Σωλήνας
15. Κινητήρας

2. Πριχόμνο συσκυασίας

- Συσκυή κοπής πλακακιών
- Λκάνη (3)
- Αντλία νρού "ύξης (13)
- Γωνιακό τέρμα (5)
- Βάση (1)

3. Σωστή χρήση ανταποκρινόμνη στον προορισμό της συσκυής

Η μηχανή κοπής πλακακιών μπορί να χρησιμοποιηθεί για τις κοινές ργασίς κοπής μικρού και μεσαίου μγέθους πλακακιών (πλακάκια οίχου, κραμικά κλπ.) ανάλογα μ το μέγθος της μηχανής. Προορίζται ιδικά για ργασίς στο σπίτι και στη βιοτχνία. Δν πιτρέπται η κοπή ξύλων και μτάλλων. Η μηχανή να χρησιμοποιίται σύμφωνα μ τον προορητης. Κάθ πέραν τούτου χρήση δν ανταποκρίνται στον προορισμό της. Για βλάβη που προέρχονται από παρόμοια χρήση ή για παντός ίδους τραυματισμούς υθύνται ο χρήστης/χιριστής και όχι ο κατασκυαστής. Επιτρέπται να χρησιμοποιούνται μόνο για τη μηχανή αυτή κατάλληλοι δίσκοι κοπής. Απαγορύται να χρησιμοποιίται λάμας πριονιών. Αναπόσπαστο μέρος της σωστής χρήσης και της χρήσης ανάλογα μ τον προορισμό της μηχανής ίναι η ακολούθηση των υποδίξων ασφαλίας καθώς και της Οδηγία συναρμολόγησης και των Υποδίξων λιτουργίας που θα βρίτ στην Οδηγία χιρισμού.

Τα πρόσωπα που χιρίζονται τη μηχανή κι πρέπει να κτλούν ργασίς συντήρησης, πρέπει να ίναι ξοικιωμένα μ τη μηχανή και να γνωρίζουν τους νδχόμνους κινδύνους. Πέραν τούτου πρέπει να ακολουθούν αυστηρά τις προδιαγραφές πρόλη"ης ατυχημάτων. Να ακολουθούνται και οι γνικοί κανόνες των κλάων ιατρικής ργασίας και ασφαλίας. Οποισδήποτ προποιοίσης στη μηχανή αποκλίουν την ανάλη"η υθύνης κ μέρους του κατασκυαστή και νδχόμνης από την τροποποίηση αυτή πηγάζουσας ζημιές. Παρ' όλη τη σωστή χρήση δν μπορούν να αποκλισθούν τλίως ορισμένοι απομένοντες κίνδυνοι. Βάσι της κατασκυής και της δομής της μηχανής, μπορούν να συμβούν τα ξής:

- Επαφή μ τον αδαμάντινο δίσκο κοπής στις ακάλυπτες πριοχές
- Τα χέρια ακουμπούν τον κινούμνο αδαμάντινο δίσκο κοπής
- Εκσφνδονισμός λαττωματικού αδαμάντινου ξαρτήματος του δίσκου κοπής.
- Κίνδυνος από κατργαζόμνα αντικίμνα και τα τμήματά τους
- Βλάβης ακόής σ πρίπτη μη χρήσης της απαιτούμνης ηχοπροστασίας.

GR

4. Σημαντικές υποδίξις

4.1 Γνικά

Παρακαλούμε να διαβάζετε προσκτικά την Οδηγία χρήσης και να προσέχετε τις υποδίξις που περιέχει. Με τη βοήθεια αυτής της Οδηγίας χρήσης να ξοικιωθεί με τη συσκυτή, τη σωστή της χρήση και τις υποδίξις ασφαλίας (βλέπε πισυναπτόμνο δλτίο).

4.2 Πρόσθτης υποδίξις ασφαλίας

- Τοποθήστε τη μηχανή σ πίπην και όχι οισθηρή πιφάνια. Δεν πιπέρπαι να κουνιέται η μηχανή.
- Σιγουρυθίτε πως η τάση στην τικέτα της συσκυτής συμφωνί με την υπάρχουσα τάση. Μόνο τότε θα βάλτε το φίς στη πρίζα.
- Φορέστε τα προστατυτικά γιαλιά.
- Φορέστε την ηχοπροστασία.
- Φορέστε προστατυτικά γάντια.
- Μη χρησιμοποιείτε πλέον να αντικαθίστανται αμέσως οι αδαμάντινοι δίσκοι κοπής που έχουν σχισμές.
- Προσοχή: όταν σταματήστε τη μηχανή ο δίσκος κοπής συνχίζει να κινίται ακόμη για λίγο!
- Μη σταματάτε τον αδαμάντινο δίσκο κοπής με πίση στο πλάι.
- Πριν την αντικαθάσταση του δίσκου κοπής να βγάζετε το φίς από τη πρίζα.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλους αδαμάντινους δίσκους κοπής.
- Μην αφήνετε ποτέ τη μηχανή χωρίς πίβλη σ χώρους όπου ρίσκονται παιδιά.
- Πριν τον έλγυχο του ηλκτρικού συστήματος του χώρου του κινητήρα, βγάλτε το φίς απ' όπι τη πρίζα.

5. Τχχνικά χαρακτηριστικά:

Ισχύς κινητήρα:	800 W
Αριθμός στροφών κινητήρα:	3000 min ⁻¹
Κινητήρας ναλλασσόμνου ρύματος :	230 V ~ 50 Hz
Κατηγορία μονωτικού υλικού	Κατηγορία B
Είδος προστασίας	IP54
Μήκος κοπής:	520 mm
Μήκος Jolly:	520 mm
Υ"ος κοπής 90°:	max. 30 mm
Υ"ος κοπής 45°:	max. 25 mm
Πάγκος κοπής:	
- Διαστάσις	570 mm x 385 mm

Αδαμάντινος δίσκος κοπής	ø 200 x ø 25,4
Κατηγορία λαίζερ	2
Μήκος κυμάτων λαίζερ	650 nm
Ισχύς λαίζερ	< 1 mW
Τροφοδότηση ρεύματος λαίζερ	2 x 1,5 V (AAA)

Τιμές κπομπής θορύβου

* Ο θόρυβος της μηχανής αυτής μπριέται σύμφωνα με το πρότυπο DIN EN ISO 3744, EN ISO 11201. Ο θόρυβος στη θέση ργασίας μπορεί να υπερβει τα 85 db (A). Στην πρίπτωση αυτή πρέπει ο χρήστης να χρησιμοποιήσει μέτρα ηχοπροστασίας (να φοράτε προστατυτικό ακοής!).

	Λιτουργία	Λιτουργία κνού
Στάθμη ακουστικής πίσης L _A	94 dB(A)	76 dB(A)
Ισχύς ηχητικής πηγής L _{WA}	107 dB(A)	89 dB(A)

6. Πριν τη θέση σ λιτουργία

- Η μηχανή να βιδωθεί πάνω σ σταθρή πιφάνια, δηλ. πάνω σ πάγκο ργασίας, στη βάση της ή σε κάτι παρόμοιο.
- Πριν τη θέση σ λιτουργία πρέπει να έχουν τοποθετηθεί σωστά όλα τα καλύμματα και τα συστήματα ασφαλίας.
- Ο δίσκος κοπής να μπορεί να κινίται λύθρα.
- Σιγουρυθίτε πριν συνδέστε τη μηχανή, πως τα στοιχία στην τικέτα της μηχανής συμφωνούν με τα στοιχία του δικτύου.

7. Συναρμολόγηση και χειρισμός

7.1 Μοντάζ (εικ. 1-6)

- Βιδώστε τα πόδια (18) με τις 4 βίδες (19) στο πλαίσιο της βάσης (12).
- Σπήστε τη βάση
- Βάλτε τις δύο βίδες (37) για τη στερέωση της λεκάνης από μέσα στις τρεταράγωνες οπές και τοποθετήστε τη λεκάνη (3) στο πλαίσιο της βάσης (12).
- Στερεώστε την αντλία ψυκτικού υγρού (13) στο στήριγμα (38). Βάλτε την κοπτική μηχανή των πλακακιών στη λεκάνη και βιδώσετε τη στερέωση της λεκάνης (39).
- Ξεβιδώστε την βίδα σε σχήμα αστεριού (11) και το διαχωριστικό (40) και φυλάξτε τα.
- Γεμίστε τη λεκάνη με νερό μέχρι να έχει

GR

καλυφθεί η αντλία του ψυκτικού υγρού πλήρως με νερό.

7.2 Βύσμα RCD (Εικ. 14)

Συνδέστε το βύσμα RCD (37) με το ρεύμα του δικτύου. Πιέστε το πλήκτρο reset (38). Τώρα ανάβει η λυχνία ελέγχου (39). Ελέγξτε τη λειτουργία του βύσματος RCD, πιέζοντας το πλήκτρο δοκιμής (40). Σε περίπτωση άψονης λειτουργίας σβήνει η λυχνία ελέγχου (39) και διακόπτεται η επαφή με το ρεύμα του δικτύου. Το βύσμα RCD απολύει σε ρεύμα διαρροής 30 mA. Σε περίπτωση ελαττώματος του βύσματος RCD, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό ηλεκτρολόγο.

Επαναπιέστε το πλήκτρο reset (38), για να επαναθέσετε τη μηχανή σε λειτουργία.

7.3 Διακόπτης για άναμμα/σθήσιμο**(ΙΚ. 7)**

- Για να ανά"τη μηχανή πιέστε το "1" του διακόπτη για άναμμα/σθήσιμο.
- Πριν αρχίστε να κόβετε πριμέντ μέχρι να φτάσει ο δίσκος κοπής τον μέγιστο αριθμό στροφών και η αντλία νρού "ύξης (13) έχει προθήσει το νρό έχρι τον δίσκο κοπής.
- Για να σβήστε τη μηχανή πιέστε το "0" του διακόπτη (16).

7.4 Κοπές 90° (ΙΚ. 8/9)

- Χαλαρώστε τη βίδα σ σχήμα αστριού (27).
- Βάλτε το γωνιακό τέρμα (5) σ 90° και σφίξτε και πάλι τη βίδα σ σχήμα αστριού (27).
- οανασφίξτε τις βίδες (28) για να στρώστε το γωνιακό τέρμα (5).
- Σπρέξτε την κφαλή της μηχανής (29) από τη χιρολαβή (9) προς τα πίσω.
- Τοποθήστε το πλακάκι στο τέρμα (6) στο γωνιακό τέρμα (5).
- Ανά"τη τη μηχανή κοπής πλακακιών.
- Προσοχή: πριμέντ πρώτα να φτάσει το νρό "ύξης στο δίσκο κοπής (2).
- Τραβήξτε την κφαλή της μηχανής (29) σιγά σιγά και ομοιόμορφα από τη χιρολαβή (9) προς τα μπρός διά μέσου του πλακακιού.
- Αφού τλιώστε την κοπή, σβήστε τη μηχανή.

7.5 Διαγώνια κοπή 45° (ΙΚ. 10)

- Ρυθμίστε το γωνιακό τέρμα (5) σ 45°
- Εκτλέστε την κοπή όπως πριγράφται στο δάφιο 7.4.

7.6 Εγκάρσια κοπή 45°, "Κοπή τύπου Jolly" (ΙΚ. 11)

- Χαλαρώστε τις βίδες σ σχήμα αστριού (10)

- Δώστε κλίση στο τέρμα-οδηγό (7) προς τα αριστρά σ 45° της κλίμακας γωνίας (17).
- Σφίξτε και πάλι τις βίδες σ σχήμα αστριού (10).
- Εκτλέστε την κοπή όπως αναφέροται στο δάφιο 7.4.

7.7 Αλλαγή του αδαμάντινου δίσκου κοπής (ΙΚ. 12/13)

- Βγέλτε το φίς από την πρίζα
- Χαλαρώστε τις τέσσερις βίδες (35) και αφαιρέστε την προστασία της λάμας του πριονιού (8).
- Με το κλιδί (34) χαλαρώστε το παξιμάδι της φλάντζας στην κατύθυνση κίνησης του δίσκου κοπής (2). (προσοχή: αριστρό σπίρωμα) Στο μεταξύ βάλτε το κλειδί (31) στον άξονα του κινητήρα και κρατήστε το για αντίσταση.
- Αφαιρέστε την ξωτρική φλάντζα (36) και το δίσκο κοπής (2).
- Καθαρίστε προστικά τη φλάντα υποδοχής πριν το μοντάζ του νέου δίσκου κοπής.
- Τοποθήστε το νέο δίσκο κοπής στην αντίθητη σιρά και σφίξτε τον.
Προσοχή: Να προσέχετε την κατύθυνση κίνησης του δίσκου κοπής!
- Επαναποθητήστε την προστασία της λάμας του πριονιού (8).

8. Λειτουργία λαίηζερ (εικόνα 15-19)**8.1 Λειτουργία σε μόνιμη θέση (εικόνα 15/16)**

Ενεργοποίηση: Κινήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (46) στη θέση ψ1".

Απενεργοποίηση: Κινήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (46) στη θέση ψ0".

Ενεργοποιήστε το λαίηζερ (45). Προβάλλεται μία γραμμή λαίηζερ στο επεξεργαστέο υλικό και σας δείχνει την ακριβή γραμμή κοπής. Με τη βοήθεια της βίδας (47) μπορείστε να εκτελέσετε πρόσθετη ρύθμιση του λαίηζερ. Για το σκοπό αυτό ξεβιδώστε μερικές στροφές τη βίδα (47). Το λαίηζερ (45) κινείται τώρα στον αντάπτορα (48) σε κάθετη και οριζόντια κατεύθυνση και ρυθμίζεται σωστά. Σφίξτε πάλι τη βίδα (47), όταν πετύχετε τη σωστή ρύθμιση.

8.2 Λειτουργία σαν συσκευή ευθυγράμμισης (εικόνα 15-18)

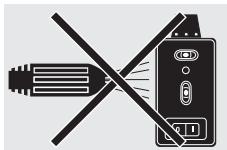
Αφαιρέστε τη βίδα (47). Τώρα μπορείτε να βγάλετε το λαίηζερ (45) από τον αντάπτορα (48) και μπορεί αν χρησιμοποιηθεί σαν ανεξάρτητη συσκευή ευθυγράμμισης. Το λαίηζερ (45) διαθέτει δύο αεροστάθμες (49) και ευθυγραμμίζεται κάθετα και

οριζόντια. Η πλάκα της βάσης (50) του λαίζερ είναι μαγνητική, έτσι ώστε μπορεί να στερεώνεται σε διάφορες επιφάνειες.

Στην εικόνα 17 και 18 βλέπετε δύο διαφορετικά παραδείγματα.

8.3 Αλλαγή μπαταριών

Αφαιρέστε την πλάκα της βάσης (50), ξεβιδώνοντας τις 4 βίδες (51). Αφαιρέστε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες και αντικαταστήστε τις με νέες. Επαναβιδώστε την πλάκα της βάσης (50).



Αποσυναρμολογήστε το λαίζερ πριν καθαρίσετε τη μηχανή με νερό.

9. Συντήρηση

- Να ξσκονίζται και να σκουπίζται τακτικά τη μηχανή. Ο καθαρισμός να γίνεται καλύτρα μέντονα πανί ή μέντονα πινέλο.
- Να λιπαίνονται όλα τα κινητά τμήματα σε τακτικά χρονικά διαστήματα.
- Για τον καθαρισμό του πλαστικού μηχανισμού να χρησιμοποιούνται καυστικά υλικά.
- Να καθαρίζονται τακτικά τη λάκανη (3) και την αντλία του υλικού "ύξης" (13), διότι διαφορτικά δύνθανε να γυνηγμένη η "ύξη" του αδαμάντινου δισκού κοπής (2).

10. Παραγγλία ανταλλακτικών

Σ πρίπτωση παραγγλίας ανταλλακτικών παρακαλούμε να αναφέρετε τα ακόλουθα στοιχία

- Τύπος της συσκευής
- Χαρακτηριστικός αριθμός της συσκευής
- Αριθμός ανταλλακτικού του απαιτούμνου ανταλλακτικού

Για ισχύουσες τιμές και πληροφορίες www.isc-gmbh.info

ISC GmbH
Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- (D) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- (GB) declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
- (F) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- (NL) verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
- (E) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- (P) declara a seguinte conformidade do acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- (S) förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- (FIN) ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle
- (N) erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarer for artikkelen
- (RU) заявляет о соответствии товара следующим директивам и нормам ЕС
- (HR) izjavljuje sljedeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl.
- (RO) declară următoarea conformitate cu linia direc-toare CE și normele valabile pentru articolul.
- (TR) ürün ile ilgili olarak AB Yönetmeliğleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açıklamasını sunar.
- (GR) δηλώνει την ακόλουθη σύμφωνια σύμφωνα με την Οδηγία EE και τα πρότυπα για το προϊόν

- (I) dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- (DK) attesterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarer for produkt
- (CZ) prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek.
- (H) a következő konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányelvonalak és normák szerint
- (SK) pojasňuje súťažné skladnosť po smernici EU v normach za artikel.
- (PL) deklaruje zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- (SLO) vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok.
- (BG) декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.
- (UK) заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару
- (EL) deklarieerib vastavuse järgnevatele EL direktiividele ja normidele
- (LT) deklaruoją atitinkanti pagal ES direktyvas ir normas straipsniui
- (ES) izjavljujući sljedeći konformitet u skladu s odredbom EZ i normama za artikl
- (LV) Atbilstības sertifikāts apliecinā zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvām un standartiem
- (IS) Samræmisfyrlysing staðfestir eftirfarandi samræmi samkvæmt reglum Evrópubandalagsins og stöðum fyrir vörur

Fliesenenschneidmaschine NRF 800L

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 61029-1; EN 12418; IEC 61029-1; IEC 61029-2-7; EN 60825-1; EN 55014-1;
 EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 21.09.2006

Weichselgartner
 General-Manager

Pfister
 Tech. Supervisor

Art.-Nr.: 43.012.70 I.-Nr.: 01016
 Subject to change without notice

Archivierung: 4301255-19-4155050

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH - International Service Center
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

GR Εγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδεγμένει ελαττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την αξιώση της εγγύησης είναι η σωστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής μας ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Φυσικά διατηρείτε όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του εκάστοτε τοπικού εκπροσώπου πουλήσεων ως σμηλήγματα των τοπικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αρμόδιο του τοπικού τμήματος εξυπρέπησης πελατών ή την κατωτέρω αναφερόμενη διεύθυνση σερβίς.

GR Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών



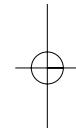
(GR) Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/EK για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής

Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία απόσυρσης η οποία θα εκτέλεσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.



(GR)

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσεων και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.

EH 09/2006

